

Adresseavisens Hell-kontor

J nr. 16 2 aug kl 20/30

Av bytteannonser tillates framtidig kun slike hvor både den tilbudte og den ønskede vare klart nevnes. Uttrykk som "Kom med bytteforslag" er altså ikke tillatt. Bytteannonser om næringsmidler av forskjellig art skal avvises

Pressedirektoratet

J nr 17 2 aug kl 22.30

1. Den sovjetrussiske presses fortvilte opprop til den røde arme skal foreløbig ikke mer omtales i ledende artikler eller kommentarer.
2. Meldinger som igjen dukker opp om sandsynlig forestående forhandlinger mellom Finnland og Sovjetsamveldet skal ikke tas opp.
3. Der Reichssportsführer holder i Berlin konferanser bl a også med norske idrettsledere om internasjonal idretts-spørsmål. Herom skal bare gis melding etter NTB. Egne meldinger er forbudt.

Presseabteilung.

KNAKKEN

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 18. 3/8 1942, kl. 22.00.

Privat til red:

- 1) Man ber redaksjonene om at de foreløpig ikke omtaler eller behandler i egne artikler den stadig skarpere uenighet som gjør seg gjeldende for øyeblikket mellom England og Sovjetsamveldet med hensyn til opprettelsen av en front nr. 2.
- 2) Reichskommissar Terboven har sendt Knut Hamsun et lykkønskingstelegram i anledning av hans fødselsdag. Dette telegram skal gjengis på første side i tirsdagsavisene.
- 3) Man skal ikke omtale landsleder i Den norske fagorganisasjon, Odd Fossums reise til Nord-Norge.
- 4) Man ønsker ikke diskusjoner om sykekassebidrag og premier for ulykkesforsikring i pressen.
- 5) Meldingen om at Churchill angivelig er på besøk i Moskva, og som allerede er gjengitt av noen aviser mandag, skal ikke offentliggjøres mere.

Presse-Abteilung.

J. nr. 19. 3/8 1942, kl. 22.10.

Privat til red:

Det minnes om den tidlige beskjed om at kongehuset ikke skal omtales. Man skal heller ikke på noen måte komme inn på kongens fødselsdag.

Presse-Abteilung.

75

Fra Adresseavisens Hell-kontor :

J. nr. 20, 4/8 1942, kl. 21.10.

Privat til red:

- 1) De tyske troppers seierrike frammarsj i sørlig retning i Donbuen skal slås stort opp. Det er ikke ønskelig at begrepet Kaukasus for-terrenget som er nevnt i det tyske kommunike, eller overhodet betegnelsen Kaukasus benyttes som overskrifter. Man skal heller ikke skrive om betydningen av byen Vorosjilovsk. I overskriften kan man imidlertid nevne at den militære situasjon i øst, øst for det Asovske hav har tatt karakteren av forfølgelser.
- 2) Egne artikler om Gandhis hensikter er ikke ønsket. Bare de nyheter som er sendt ut av NTB og PT i denne forbindelse kan offentliggjøres.
- 3) Festspillene i Salzburg og Bayreuth kan først refereres etter festspillenes avslutning.
- 4) Det er grunn til å gjøre oppmerksom på at tabeller om engrosprisindeksen ikke er ønsket i pressen, hvilket allerede ble meddelt i Privat til red. 19/5.
- 5) En artikkel fra NTB om den skjebne de norske sjømenn i De Forente Stater frister anbefales redaksjonene.
- 6) Anmeldelse av den finske forfatterinne Sally Salminens verker er ikke ønsket.

Presse-Abteilung.

J. nr. 21, 4/8 1942, kl. 21.15.

Privat til red.:

- 1) Avisene gjøres oppmerksom på og anmodes om å benytte NTB-melding Hell nr. 44.
- 2) NTBs melding om byen Vorosjilovsk faller ikke inn under punkt 1 i dagens Private til red.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontorT

J. nr. 22, 5/8 1942, kl. 23.15.

Privat til red:

- 1) Hvis NTB skulde sende ut en melding om offentliggjørelse av dokumenter fra den allindiske kongress og angrepet på Gandhi, så skal denne melding ikke bringes på første side. Kommentarer er ikke ønsket. Overskriftene til denne melding må ikke inneholde navnene på noen ledende indisk personlighet.
- 2) Meldingen Britiske miner mot tillatt svensk skipstrafikk, som allerede er sendt ut, er sperret. Denne melding må ikke offentliggjøres mer.
- 3) Når avisene kommenterer den militære stilling på østfronten, anmodes de om bare å ~~hukke~~ anvende de stedsnavn som er nevnt i det tyske kommunikeet. Man henviser pånytt til at ingen sannsynlige mål må gis for de militære operasjoner i de nærmeste dager.
- 4) London-kringkasteren påstår at man i Sovjetsamveldet angir de tap man hittil har hatt av døde og sårede til 5 millioner mennesker, og at det derfor er meningsløst å snakke om Sovjetsamveldets uuttømmelige reserver. Denne melding skal ikke i noe tilfelle offentliggjøres i den norske presse.
- 5) Redaksjonene gjøres oppmerksom på NTB-melding Hell nr. 13 om Litvinov som de bes offentliggjøre.
- 6) NTB vil ikveld sende ut bilder fra Staatsrat Gründgens ankomst. Disse bilder skal offentliggjøres i avisene torsdag. De bilder som viser de tyske ubåtmannskapers hjemkomst fra Ishavet skal likeledes offentliggjøres.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 23, 6/8 1942, kl. 21.25.

Privat til red:

- 1) Den meldingen som Press Telegraph har sendt ut om den italienske general Nobiles besøk i Sverige er sperret, og skal ikke offentliggjøres mer.
- 2) Et antall utenbys aviser har enno ikke anmeldt den brosjyren som er sendt ut fra Stenersens forlag med titelen: De norske oversettelser av den tyske skjønnlitteratur. Det dreier seg her om en viktig offentliggjørelse, og man anmøder derfor om at anmeldelse skjer øyeblikkelig.
- 3) Redaksjonene anmodes om å vite de meldinger som NTB og Press Telegraph sender ut om svenske forhold større oppmerksomhet enn hittil.

Presse-Abteilung.

J. nr. 24, 6/8 1942, kl. 21.30.

Privat til red:

På grunn av inntrufne tilfelle skal børslisten framtidig inntas uten kommentarer i tekst eller overskrifter.

Beggerud, Pressedirektoratet.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 25. 7/8 1942, kl. 22.10.

Privat til red:

1. NTB-melding Hell nr. 18 om ubåtseire og Hell nr. 19 om erobring av to sovjetrussiske byer i området foran Kaukasus blir hermed sperret, og må ikke gjengis. Avisene må avvente en ny melding fra NTB.

2. Under kommenteringen av situasjonen på østfronten må avisene fremdeles være oppmerksom på de "private til red" som hittil er sendt ut. Man må ikke nevne noen steder som ikke allerede er omtalt i det tyske krigskommunike. En formulering som "almindelig sovjet-russisk tilbaketog på hele Don - Kaukasus-fronten" må ikke forekomme. Heller ikke den bolsjevikfiendtlige sammensvergelse i Lenigrad må nevnes.

3. Omtale av boken "Bemerkninger til dagen" av Ernst Schuerch (Paul Haupt's Verlag, Bern 1924) er ikke ønsket.

Presse-Abteilung.

(xx) J. nr. 26, 7/8 1942, kl. 22.15.

Privat til red:

Alle artikler og bilder som angår Den Norske Legion eller Waffen SS må forelegges pressedirektoratet til godkjennelse.

Beggerud, Pressedirektoratet.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 27, 9/8 1942, kl. 23.15.

Privat til red.:

NTB sendte lørdag morgen ut et intervju med generaloberst von Falkenhorst. Det henstilles til alle utenbys aviser å offentliggjøre intervjuet mandag.

Presse-Abteilung.

J. nr. 28, 9/8 1942, kl. 23.15.

Privat til red.:

1. De sensasjonelle meldinger fra India skal slås stort opp i mandagsavisene. Begivenhetene i India skal danne grunnlag for morgendagens lederartikker. Sjefredaktørene skal herunder framstille hykleriet og løgnaktigheten som preger det engelske spill i India. Man skal ikke komme inn på de små forskjellighetene mellom de politiske retninger i India. Man må slå fast at Indias frihetskamp er begynt i og med arrestasjonen av nasjonalistførerne. I denne forbindelse skal man særlig dra fram Churchills og Roosevelts Atlanterhavs-erklæring som anerkjenner alle folks rett til å velge den regjeringsform de ønsker å leve under. Frasen om den britiske humanitet skal avferdiges med ironiske ord. På den ene side arrestasjon av nasjonalistførerne, på den andre siden blir kommunistene løslatt. Så lenge India fullstendig var i engelskmennenes vold ble det benyttet som utbytningsobjekt og basis mot japanerne. No blir landet uten skrupler utlevert til bolsjevikene. Pånytt har det vist seg hvem som i virkeligheten undertrykker folkene og setter nasjonenes frihet i fare. De arresterte indiske ledere var ikke opprørere og rebeller, men som alle vet rolige og ytterst måteholdne folk. Engelskmennenes skinnhellige påstand om at de arresterte vil få en god behandling skal ikke omtales hverken i kommentarer eller meldinger. Det indiske folks nasjonale nød kan på en utmerket måte illustreres med sitater av Boses siste tale. De viktigste punktene i denne tale kan brukes i kommentarene.
2. De tyske resultater i Kaukasus skal som vanlig offentliggjøres på første side med stort utstyr.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 30, 10/8 1942, kl. 23.00.

Privat til red:

Artikkelen "menighetsrådene får avløsning" må bare offentlig-  
gjøres med denne overskrift.

Pressedirektoratet.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 29, 10/8 1942, kl. 21.50.

Privat til red:

- 1) A Avisene skal slå godt opp den tyske forsvarsmakts store seire i Kaukasus for-terren. Hvis man vil skrive egne kommentarer til den militære situasjon, skal man ta i betraktning følgende kjennsgjerninger: Krasnodar og Maikops fall krevde likefram enestående ytelser fra det tyske infanteris side. I dette terren, som er gjennomskåret av slukter og elveløp, når temperaturen opp i 40 og 50 grader Celsius. I kommentarene skal man benytte seg av de handelspolitiske kommentarer som er sendt ut av NTB. Det kan også nevnes at bolsjevikene har tapt et av hovedområdene for sin oljeforsyning. Det som ikke skal nevnes i denne forbindelse er formodninger om en forbedring av tyskernes oljeforsyning i dette område, og heller ikke skal det skrives noe om temaet drikkevann i dette område. Omringningen av en fiendtlig styrke vest for Kalatsj skal ikke slås opp i overskriftene. Ved omtale av italienske undervannsbåters og hurtiggående motortorpedobåters virksomhet i Svartehavet må man, som allerede påpekt gjentatte ganger, ikke nevne noe om muligheten av at også tyske ubåter opererer der.
2. Man gjør særlig oppmerksom på Subhas Chandra Boses erklæring.
3. NTB har sendt ut et sammendrag av engelske meldinger som kan betraktes som en dokumentasjon av fiendens løgnaktige rapportasje. Avisene bes om å slå disse meldinger, Hell nr. 55, godt opp.
4. Det anbefales avisene å offentliggjøre det anskuelsesbilde som er sendt ut av NTB i forbindelse med problemet om å erstatte skipstonnasje ved innsats av transportfly.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 31, 11/8 1942, kl. 22.00.

Privat til red:

1. Det er viktig at avisene enda en gang befatter seg med temaet om hvordan England undertrykker 380 millioner indere. Begivenhetene i India gir pressen en enestående anledning til å framstille denne verdenssensasjonen i oppsiktvekkende vendinger. NTB og PT har sendt ut tilstrekkelig stoff om dette. Man skal enda en gang minne om Churchills og Roosevelts Atlanterhavsvtale. Ved denne anledning meddeles avisene, at man også venter at de kommer inn på de politiske og militære begivenheter i sine lederartikler. Det er riktignok ikke nødvendig at avisene skal komme inn på det tema som blir anbefalt i direktivene for kommentarene, men man må vente at avisene nettopp i disse dager beskjæftiger seg med verdenshistoriens militære og politiske begivenheter i lederartiklen.

2. Forsyningen av den norske befolkning med tre og torv gjør det påkrevet stadig pånytt å underrette sivilbefolkningen om at den største sparsomhet i den enkeltes og dermed også i hele det norske folks interesse er nødvendig. Man anmoder derfor avisene om å offentliggjøre noen små notiser eller også artikler om mulighetene for å spare tre og torv. Når man i denne forbindelse nevner tvangshogst av ved, må man ikke offentliggjøre noe om den samlede mengde.

3. Det bilde som ble bebudet igår er først sendt ut idag. Man anbefaler avisene å offentliggjøre det.

Presse-Abteilung.

3. Likeledes skal meldingene om japanernes sjøsslag ved Salomonøyene offentliggjøres på første side.
4. Redaksjonene gjøres oppmerksom på Stalins hemmelige ordre. Meldingen er sendt ut gjennom NTB. Den skal likeledes slås stort opp.
5. De enkelte avisene vil bli stillet overfor en stor journalistisk oppgave på grunn av den svære materialmengde. Man venter at sjefredaktørene personlig tar seg av redaksjonen av mandagsavisene, og ikke da plaserer materialet etter dets største propagandistiske verdi.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisaens Hell-kontor.

J. nr. 32, 12/8 1942, kl. 21.15.

Notisen i dagens nummer av Fritt Folk med overskrift: Fredrikstad går på gummisåler" må ikke gjengis av andre aviser. Heller ikke andre notiser som måtte berøre dette emne.

Pressedirektoratet.

J. nr. 33, 12/8 1942, kl. 21.15.

Privat til red:

1. Sluttberetningen om "gryteslaget" i den store Don-buen ved Kalatsj og offentliggjørelsen av tallene på fanger og bytte, gir avisene anledning til i en lederartikkel å kommentere de enestående prestasjoner til de tyske og forbundne tropper og deres ledelse. I kommentarer til kampene skal ikke avisene benytte avslutningen av dette slaget til å stille betrakninger som kan utledes av bolsjevikenes store tap. Heller ikke skal det foretas noen sammenlikning med fanettallene fra de store gryteslag ifjor. Forvrig danner de foreliggende meldinger tilstrekkelig grunnlag til kommentarene.
2. Man skal fortsatt ha oppmerksomheten vendt mot begivenhetene i India. Man skal i overskriftene gi uttrykk for engelskmennenes brutale terror. De Forente Staters skyld i forbindelse med det indiske problem må ikke glemmes.
3. Den av NTB utsendte artikkel om ernæringssituasjonen i Europa anbefales til redaksjonenes særlige oppmerksomhet.

Presse-Abteilung.

Fra EKSENES Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 34, 13/8 1942, kl. 21.45.

Privat til red:

1. Det nye resultatet til aksemaktenes sjøstridskrefter mot den britisk-amerikanske skipsfart i Middelhavet skal slås stort opp i fredagsavisene.
2. Ved avisenes behandling i lederartikler av den militære situasjon i Kaukasus skal man sørlig gi uttrykk for den tendens at Stalins siste parole om ikke å vike et skritt tilbake, åpenbart ikke er fulgt av de militære ledere. Bekjempelsen av fluktbevegelsjer og innskipningsforsøk i kystområdet skal ikke omtales i overskriftene, heller ikke senkningen av skip skal tas med i overskriften.
3. Om situasjonen i India foreligger det også idag tallrike meldinger, som anbefales til avisenes sørlige oppmerksomhet. Noen betraktninger om stridigheter mellom de forskjellige indiske partier innbyrdes skal ikke offentliggjøres i denne forbindelse.
4. Oppmerksomheten henledes på NTB-melding Hell nr. 23.
5. Den dødsdom som Hohere SS- und Polizeigericht har avgjort over en norsk statsborger skal som vanlig offentliggjøres på første side over 1 spalte.
6. Avisene bes om å offentliggjøre NTB-meldingen "Roosevelts 4 friheter".
7. Avisene anbefales sørlig å gjengi melding Hell nr. 74 om bokgaven til Deichmannske Bibliotek i Oslo.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 35, 14/8 1942, kl. 21.45.

Privat til red:

1. Den store konvoikatastrofen i Middelhavet skal imorgen behandles i lederartiklen. Man skal i den forbindelse henvise til den tilintetgjorte konvoien i Nordishavet, og til at engelskmennene og amerikanerne har mistet verstatelig krigsmateriell for sine truede posisjoner i den mørke orient.
2. Man henviser pånytt til at det bare skal berettes om oljeforekomster i Kaukasus etter de tyske kommunikeer. Egne artikler kan først offentliggjøres når områdene er nevnt i det tyske kommunike.
3. Det må ikke bringes noen nedsettende bemerkninger om turkestaner, tatarer, kosakker, usbekker osv. For tiden er turkestanerne forbundsfeller i kampen mot bolsjevismen, og tatarene kjemper til og med aktivt mot bolsjevismen i de tyske soldaters rekker.
4. Meldingen om dommen over de norske statsborgere skal som vanlig bringes på første side over 1 spalte. NTBs kommentar, Hell nr. 71, bes bragt i avisens lokale del.

Presse-Abteilung.

~~STB~~  
Fra Adresseavisens Hell-montor.

J. nr. 36, 16/8 1942, kl. 20.00.

Privat til red:

1. NTB sender ut en kort melding om kremasjon av en svensk kaptein i Kristiansand. Avisene bes om å vise denne melding oppmerksomhet, og såvidt mulig offentliggjøre et av de bilder som er sendt ut.
2. Landbrukets Prissentral har sendt ut to artikler med overskriftene : 1) Premier for øket levering av landbruksprodukter i Tyskland. 2) I mange land regner man med en økning av prisene for melk og meieriprodukter. Ingen av disse artikler må offentliggjøres.
3. De norske aviser gjøres pånytt oppmerksom på at man ikke må nevne stedsnavn i Kaukasus-området som ikke er nevnt i de tyske kommunikeer eller den tyske overkommandos meldinger førstvig. Dette gjelder såvel meldinger som PK-beretninger og kommentarer.
4. Norske aviser som vil bringe meldinger om åpningen av krigsfestspillene i Bayreuth skal legge mindre vekt på spilleenes festlige karakter enn på det faktum at soldater og rustningsarbeidere får høve til å overvære dem. I denne forbindelse skal framheves at omlag 55.000 mann skal være tilstede.
5. Den norske presse skal ikke ta opp til drøftelse spørsmålet om og i hvilken form det i kommende vinter vil bli mulig å drive skisport i Tyskland.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 37, 16/8 1942, kl. 22.20.

Privat til red:

1. Temaet India skal foreløpig ikke behandles i kommentarer og lederartikler. De meldinger som foreligger om terrorhandlinger fra engelsk side kan likevel gis godt utstyr. Særlig godt egnet til dette er meldingen om at Gandhis sekretær er myrdet.
2. Alt som omhandler innsats av kvinnelig hjelpekraft i fiendtlige stater kan bare offentliggjøres etter at det er forelagt Presse-Abteilung.
3. Det er ikke tillatt å behandle spørsmålet om internering av den sovjetrussiske Svartehavsfleåte.
4. Man skal ikke omtale en sammenkomst mellom den amerikanske ambassadør Bullitt og den irske statsminister de Valera. Det vil eventuelt bli sendt ut en melding gjennom NTB.
5. Serrano Suner har i det kjente tyske tidsskrift Wille und Macht skrevet en artikkel om ikke egner seg til behandling i den norske presse.
6. Alle avisers annonseledere skal straks forpliktes til å overholde følgende bestemmelser: Arbeidssøknad fra rikstyskere skal i fremtiden prinsipielt ikke offentliggjøres. Hver annonse fra rikstyskere som søker arbeid skal straks sendes til Presse-Abteilung. I enkelte tilfeller er det mulig at man kan tillate avvikelse fra bestemmelsen om offentliggjørelse.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 38, 16/8 1942, kl. 23.45.

Privat til red.:

1. Meldingen om at Churchill oppholder seg i Moskva skal offentliggjøres imorgen på første side over 2 spalter. Denne melding skal først kommenteres i tirsdagsavisene. Redaktørene kan imidlertid allerede no forberede kommenteringen. I "Privat til red." imorgen vil det bli gitt nøyaktige retningslinjer.
2. Den melding som ble sperret i "Privat til red." i kveld om et møte mellom Bullitt og de Valera er no frigitt. Man ønsker midlertid ikke noen kommentar om dette.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 40, 17/8 -42, kl. 22.30.

Privat til red.:

- 1) NTB har sendt ut et utdrag av en artikkel i Frankfurter Zeitung om forbundet mellom England og De Forente Stater i forbindelse med de siste begivenheter på Atlanterhavet og i Sovjet-samveldet. De større avisene gjøres oppmerksom på at denne artikkelen skal offentliggjøres på best mulig plass.
- 2) NTB-melding Hell nr. 61 som bringer enkeltheter om senkingen av konvoien i Nordishavet, skal offentliggjøres såvidt mulig.
- 3) Avisenes redaksjonsartikler imorgen skal behandle møtet mellom Churchill og Stalin. NTB har i denne forbindelse allerede sendt ut tyske og andre pressekommentarer som egner seg som grunnlag for kommentarene. Disse pressemeldinger skal offentliggjøres som meldinger. I selve kommentarene skal man fremfor alt henvise til at Churchill alltid begir seg på reise når nye katastrofer er i anmarsj. I denne forbindelse kan man i kronologisk orden regne opp følgende reiser som Churchill har foretatt: 1) Hans besøk i Frankrike umiddelbart før katastrofen i Dunkerque. 2) Roosevelts og Churchills Atlanterhavs-erklæring umiddelbart før de store tyske seire i Sovjetsamveldet (ved Smolensk, Uman, Odessa osv.). 3) Churchills møte med Roosevelt 22/12-41 som fulgte like etter at de britisk-amerikanske sjøstridskrefter hadde lidt følgende nederlag: A) Katastrofen ved Hawaii, b) senkingen av de britiske slagskip Prince of Wales og Repulse, c) Hongkongs kapitulasjon. 4) Churchills neste reise til Washington den 19. juni 1942 fant sted akkurat på den tid Tobruk falt og ble fulgt av Rommels offensiv. De pralende bebudelser om offensiver på nye fronter bryter fullstendig sammen på grunn av de alliertes nødstilstand. Når Churchill idag bestormer sin sovjetrussiske forbundsfelte for at han skal holde ut for enhver pris, betyr det ikke noe annet enn at England pånytt vil forsøke å skåne sitt eget blod og la andre

ble for sine egne egoistiske interesser. Kommuniket fra møtet i Moskva kan likeledes kommenteres. Det inneholder en kjent formular som hver gang er blitt offentliggjort før de alliertes store sammenbrudd. Redaktørene anmodes om å skrive disse kommentarer med særlig omhu, og å utdype dem med egne tanker, som uten videre springer fram av den politiske situasjon.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 391 17/8 1942, kl. 20.00.

Privat til red.:

Den midlertidige lov om borgervakt til vern mot stats- eller partifientlige handlinger, og forordninger om gjennomføringen av loven skal foreløpig ikke omtales i pressen.

I Norsk Lovtidende for 15. august nr. 44 er inntatt en forordning fra forsyningssdepartementet om endring i forordning av 1. mai 1942 om fett og olje til spisebruk. Denne må ikke omtales før offisiell melding kommer gjennom NTB.

Pressedirektoratet.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 41, 18/8-42, kl. 22.00.

Privat til red.:

1. Det er meldingen om de tyske ubåters nye resultater som skal slås stort opp i morgendagens aviser. I overskriftene skal det gis uttrykk for at disse senkninger danner et slænde og håndgripelig argument overfor Churchills konferanse-svada. Formuleringen i dens enkeltheter overlates til redaktørene.
2. En og annen avis kan imorgen nok en gang komme inn på Churchills Canossa-gang til Moskva. I denne forbindelse skal man særlig vise hvor dypt England er sunket når det nu må foreta en slik tiggergang. Her skal man også sitere foreliggende pressemelding fra fiendtlig hold om at Stalin var beskjeftiget i Kremlin da Churchill landet på flyplassen i Moskva. Dette er altså den vennskapets og hjertelighetens atmosfære hvormed sovjetrusserne mottok den britiske statsminister. I kommentarene skal Churchills reise fortsatt bedømmes i lys av Englands og Sovjetsamveldets fortvilte militære situasjon. Den viser at reisen var et resultat av den gjensidige hjelpelesshet og bekymring over utviklingen hittil, og for den kommende utvikling. Kommentarene må være bitende ironisk, uten at dette tema derved blir bagatellisert.
3. Det skal bare offentliggjøres NTB-meldinger om en angivelig senkning av brasilianske skip.
4. I noen lokalaviser vil det bli offentliggjort en kort notis om inndragelsen av det beslaglagte radiomateriell i Norge. Denne notis må ikke gjengis av andre aviser.
5. NTB-melding Hell nr. 50 idag anbefales til avisenes spesielle oppmerksomhet.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 42, 19/8-42, kl. 22.00.

Privat til red:

1. Referatene om utstillingen av tysk kunsthåndverk i Oslo må avfattes omhyggelig av alle aviser. Såvidt mulig skal de bilder som NTB utsender i den anledning brukes.
2. Notisen som NTB sender ut om Gründgens første gjestespill i Oslo må få god plass.
3. Bare NTB-meldinger kan brukes om attentatet i Bilbao.
4. Nye kommentarer som understreker det som hittil er fastslått i norske aviser om Churchills og Stalins forvilte møte må bringes under godt oppslag.
5. Meldingen om at en sovjetrussisk ubåt nylig har senket et svensk skip kan offentliggjøres. Hvis en kortere kommentar knyttes til så må den karakterisere senkningen som et nytt sjørøverangrep på den svenske nøytralitet.
6. I dag for et år siden ble Reichskommissariat Ukraine opprettet ved en forordning av der Führer. NTB sender idag sannsynligvis ut et intervju med Reichskommissar for Ukraine, Gauleiter Koch, som avisene gjøres særlig oppmerksom på.
7. Utenlandske meldinger om at Brasil skal ha erklært aksemaktene krig er hittil ikke bekreftet offisielt. Den norske presse må derfor ikke berore dette.

Presse-Abteilung.

J. nr. 43, 19/8-42, kl. 22.00.

Privat til red:

1. Som nettopp opplyst på pressekonferansen må NTB-meldinger, PT-meldinger og de frigitte meldinger fra privatkorrespondentene offentliggjøres på første side i morgenavisene. De må slås opp så sensasjonelt som overhodet mulig, og overskriftene, som må være av plakatliknende karakter, må henvise til briternes nye katastrofale nederlag. Sjefredaktørene anmodes om å påse at førstesiden blir et særlig virkningsfullt typografisk bilde. Kommentarer

tillates enno ikke. Skulde det i løpet av natten komme nye meldinger vil de straks bli meddelt sjefredaktørene. Om nødvendig vil det finne en ny pressekonferanse sted allerede i kveld. Vi ber om at redaksjonens avslutning blir utsatt så lenge som mulig, for at morgenavisene kan få bruke alle meldinger som kommer.

2. Avisene henvises til det utdrag som NTB har sendt ut av artiklen i ukebladet Das Reich.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 44, 20/8-42, kl. 21.30.

Privat til red.:

1. Ved omtalen av håndverk- og teknikk-utstillingen skal man ta inn Ministerialrat Müllers tale bare etter NTB. Rammeberetningen er fri. Man ber om at man slår den godt opp, om mulig med godt billedmateriell. Ministerialrat Müllers tale vil bli sendt ut gjennom NTB i løpet av kvelden.
2. Gründgens gjestespill i kveld skal omtales med godt utstyr. Antagelig kommer det i kveld en beretning om en mottagelse som der Herr Reichskommissar ga for Staatsrat Gründgens.
3. Også de neste utgaver av avisene må i så stor utstrekning som mulig komme inn på den engelsk-amerikanske invasjonskatastrofe. Også imorgen skal lederartiklen ha dette tema. Man skal også fastslå, at engelskmennene og deres allierte i lengere tid har forsøkt å gjøre verden klar over at invasjonen vilde bli en kjennsgjerning, akkurat som de nu etter at invasjonen er mislykket ser seg tvunget til å overbevise verden om at det bare dreiet seg om en prøve ved Dieppe. Først het det at Dieppe var begynnelsen til den offensiv-politikk som man i lengere tid hadde forkynt. No heter det imidlertid at Dieppe bare var en kostymeprøve. Storfredaktørene kan i lederartiklene spørre hvor lenge England enno vil føre verden bak lyset. Med en slik nyhetpolitikk mister England enhver tillit. Man må under kommenteringen spørre engelskmennene og deres allierte om tapene av døde og fanger var regnet med i denne kostymprøve. Man skal framstille det klart at engelskmennene vilde gjennomføre en invasjon. Dette foretagende var militært sett vanvittig, og født av den politiske tvangssituasjon. Med bitende ironi skal man avferdige Churchills teater. Lederartiklen kan rette dette spørsmål til Churchill:  
Hvorfor så beskjeden?

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

d. nr. 45, 21/8-42, kl. 22.00.

Privat til red.:

1. NTB sender i kveld ut til alle aviser en sammenstilling av de fiendtlige meldinger før, under og etter begivenhetene i Dieppe. Denne sammenstilling egner seg utmerket til propagandistisk framstilling. Det henstilles til avisene å anvende omhu på oppslaget av denne melding, og stille avdelingene mest mulig plakatlignende opp ved siden av hverandre.
2. De aviser som enno ikke har offentliggjort artiklen av Dr. Gobbels i tidsskriftet Das Reich, og intervjuet med Gauleiter Reichsstaathalter Koch i Ukraina, anmodes om å gjøre det.
3. Hvis det kommer en tale av De Forente Staters visepresident Wallace, så må den framstilles som et enestående bevis for at Roosevelts regjering er en eksponent for verdensjødedommen og dens mål, det jødiske verdensherredømme.
4. Med sikte på operasjonene i Kaukasus henvises det pånytt til at meddelelser av enhver art om inntagelsen av uskadte bruer, oljekilder, ferråd og andre militært viktige objekter er forbudt på det strengeste.
5. Det skal ikke meldes noe om den forestående gjenåpning av Berliner Staatsoper og gjenoppbyggingen av Karlbrücker Grenzlands-Theater.
6. Avisene anmodes om å slå godt opp det billedetelegram fra Dieppe som NTB har sendt ut.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 47, 23/8-42, kl. 23.00.

Privat til red:

Punkt 1 og 2 i dagens "privat til red." (J. nr. 46) annulleres.

Presse-Abteilung.

J. nr. 48, 23/8-42 kl. 23.45.

Privat til red:

Den behudede melding om sprengstoffattentatet i Oslo er trukket tilbake. Den må ikke offentliggjøres under noen omstendigheter. Sjefredaktørene er personlig ansvarlig for at den ikke blir offentliggjort. Det vil selvsagt heller ikke bli tale om noen kommentar all den stund meldingen ikke foreligger. Sjefredaktøren er personlig ansvarlig for at saken i det hele tatt ikke blir omtalt i noensomhelst form. I mandagens "privat til red" vil det bli sendt ut en ny melding og nøvaktige retningslinjer for kommentarene.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 46, 23/8-42, kl. 22.30.

Privat til red:

1. NTB gir i kveld ut en viktig melding om sprengstoffattentatet i det norske politis kontorer i Oslo. Denne offisielle melding med de 3 bilder av begge gjerningsmennene skal offentliggjøres på første side med fet-trykk over minst 2 spalter og typografisk særlig framhevet.
2. Lederartiklen imorgen skal skrives om sprengstoffattentatet i Oslo. Herunder skal man utdype følgende punkter med egen formulering og egne tanker: Bolsjevismens kampmidler har alltid vært terror og ødeleggelse. Det er således ikke underlig at det ble konstatert at de åndelige førere for det forbryterske-pakk som kom sammen i Oslo for å utføre terrorhandlinger var bolsjevikiske agenter. Det er betegnende for engelskmennenes samvittighetsløshet at deres agenter arbeidet hånd i hånd med bolsjevikene. Disse bolsjevikiske og engelske personer som står bak dette tok intet hensyn til den norske befolknings liv og eiendom. Enhver anstendig nordmann vil med forakt og avsky ta avstand fra denne forbrytelse, og særlig vil man beklage at en norsk politimann som var seg sin plikt bevisst og som åpent kjempet for sitt folk ble myrdet. Politiets hurtige og resultatrike arbeid har ført til at størstedelen av disse politiske forbrytere er tatt. Det er en selvfølge at enhver anstendig nordmann gjør alt hva han kan for å hjelpe til med pågripelsen av de to snikmordere som enno er på fri fot.
3. Over NTB kommer det i kveld en melding om Brasils krigserklæring til aksemaktene. Denne melding skal bare offentliggjøres inne i bladet over 2 spalter.
4. I anledning av den britiske invasjonskatastrofe ved Dieppe har det funnet sted en telegramveksling mellom marskalk Petaïn, regjeringsjef Laval og Oberbefehlshaber West. Man ber avisene om at den NTB-melding som blir sendt ut om dette blir offentliggjort på annen side over 1 spalte.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 49, 24/8-42, kl. 21.30.

Privat til red.:

1. Den allerede igår bebudede melding om sprengstoffattentatet i Oslo blir sendt ut av NTB i kveld. Avisene skal offentliggjøre meldingen med fete typer på første side og over 2 spalter, sammen med de tilhørende bilder av de to gjerningsmennene som enno er på flukt. Noen kommentering er ikke nødvendig i tirsdagsavisene.  
2X To større aviser er bedt om å bringe egne kommentarer.
2. Begynnelsen til og den gunstige framskriden av de store angrepsoperasjoner nordvest og sør for Stalingrad fortjener overensstemmende med formuleringen i det tyske kommunike å bli viet særlig oppmerksomhet. I overskriftene kan det gis uttrykk for at angrepet på Stalingrad dermed er begynt, uten at man dermed gir uttrykk for at Stalingrad allerede skulde stå for fall. Likeså er betraktninger omkring Stalingrads forsvarsøkonomiske betydning for øyeblikket uønsket.
3. Ved omtale av de framskridne kamper i den midtre og vestlige delen av Kaukasus må det i overskrifter og titler på ingen måte vekkes det inntrykk at kampene har tatt karakteren av forfølgelse. For disse kampers vedkommende er det i første rekke angrepsmomentet som må trekkes fram. Herunder må det imidlertid etter understrekkes, at dette terreng med dets høye fjellkjeder og dype daler, fra naturens side byr på de beste forsvarsmuligheter, som bolsjevikene ved anlegg av sperringer og hindringer ytterligere har forsterket. Om klimatiske og trafikkmessige forhold i Kaukasus skal det først berettes når det blir sendt ut en offisiell melding i denne forbindelse.
4. Utnevnelsen av den tidligere Präsident des Volks-Gerichtshofes, Dr. Thierack, til Reichsjustizminister, og de oppdrag han har fått i den forbindelse skal slå godt opp.
5. Meldingen om sergehøytidelighetene i Budapest skal tas etter NTB og slås godt opp.

6. Den britisk-amerikanske invasjonskatastrofe ved Dieppe kan fortsatt behandles i form av meldinger. Oppslaget av disse meldinger skal imidlertid langsomt dempes.
7. Ved beretningen om militære begivenheter kan de norske aviser no også nevne navnene på de militære sjefene til og med divisjonssjefs rang, resp. sjefkommandant eller tilsvarende militær rang. Plikten til å forelegge disse meldinger for den militære sensur bortfaller imidlertid ikke dermed.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisenes Hell-kontor.

J. nr. 50, 25/8-42, kl. 22.15.

Privat til red.:

1. På foranledning henviser man enda en gang til at enhver polemikk i forbindelse med det tidligere kongehus er forbudt.
2. Det resultatrike forløp av kampene ved Stalingrad, hvor sovjetrusserne yter forbitret motstand, står fremdeles i forgrunnen og skal slås godt opp.
3. De foreliggende NTB- og PT-meldinger om de vedvarende uroligheter i India kan no igjen framheves sterkere.
4. Man skal legge godt merke til det britisk-amerikanske press mot den iranske regjering, som påny er tiltatt.
5. No som før er det ikke tillatt å behandle fremmede lands hjelpeaksjoner til fordel for Norge. Historiske tilbakeblikk og sammenligninger med slike aksjoner under forrige verdenskrig, også slike som gjaldt andre land enn Norge, er ikke ønsket.
6. Aviser som skriver minneartikler i anledning av Norsk Telegrambyrås 75 års jubileum, anmodes om ikke under noen omstendighet å komme inn på de tekniske forbedringer ved nyhetsformidlingen.
7. Redaksjonene gjøres særlig oppmerksom på den artikkel NTB har sendt ut om den tyske ungdoms krigsinnsats.
8. Meldingen om at de franske krigsfanger som er hjemmeberende i de områder som ble besørt av det britiske invasjonstrossæk er satt på fri fot, skal imorgen slås meget godt opp på en iøynefallende plass på første side.

Presse-Abteilung.

~~STY~~  
vitt  
.1  
slog  
.S  
EVOS  
DNTB  
.E  
TOKU  
.U  
RASIQ  
.C  
platt  
ansaa  
Anno  
.d  
selef  
møde  
intot  
.V  
BTRH  
.A  
nefan  
anlot  
et no

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 50, 26/8-42, kl. 22.50.

Privat til red.:

1. Referatet om høytideligheten ved bisettelsen av den politimann som omkom ved attentatet i Oslo må få en god plass. Det faktum at Reichskommissar deltok må særlig framheves. Det er ønskelig at det i en eller annen avis nok en gang i en kommentar gåes inn på hele saken.
2. NTB-meldingen om Reichsauszenminister von Ribbentrops og Generalfeldmarschall Keitels ankomst til bisettelseshøytideligheten i Budapest fortjener å bli framhevet godt.
3. Med hensyn til japanernes aktivitet i området ved Salomonøyene skal fra no av bare gjengis NTB-telegrammer.
4. Man henviser nok en gang til at det skal gis god plass for utstillingen Håndverk og Teknikk, i overensstemmelse med de allerede tidligere utsendte anvisninger.
5. Ved omtalen av de militære begivenheter på østfronten må man fremdeles være oppmerksom på at utenlandske kommentarer bare må offentliggjøres i den utstrekning de stemmer med meldingene fra forsvarsmaktens overkommando.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 59, 30/8-42, kl. 22.15.

Privat til red.:

1. Den tyske overkommandos store beretning om den britiske katastrofe ved Dieppe og de NTB-meldinger som foreligger om britiske fangers utsagn og mengden av bytte, anbefales til sjef-redaktørenes oppmerksomhet. Hvis avisene vil behandle denne beretning i sine lederartikler er det ønskelig, at man med ettertrykk framstiller løgnaktigheten som preger de britiske meldinger. Ved beretningen fra den tyske forsvarsmakt blir de siste hemmeligheter ved Dieppe-foretagendet avslørt, og Churchills katastrofepolitikk ligger i all sin nakenhet åpen for hele verden. Han innlot seg på dette militært sett vanvittige foretagende etter ordre fra Moskva. Meldinger fra utlandet om at det virkelig dreiet seg om et engelsk invasjonsforetagende bør også vies oppmerksomhet.

2. De tyske og forbundne troppers gjennombrudd i de fiendtlige stillinger i Kaukasus må på ingen måte slås opp som gjennombrudd i Kaukasus-fronten, da det her bare gjelder lokale seire, hvis operative virkning man først må avvente.

3. Ved vurderingen av kampene om Stalingrad skal man fortsatt ettertrykkelig påpeke, at bolsjevikene ved omfattende pionerarbeide har gitt kampområdet rundt byen karakteren av en festning. Ved dype pansergraver, sperringer av veger og pass, mine- og piggtrådfelter ved elveløp, og ved at bondegårder er utbygd til motstandsredet, er det oppstått et dypt sammensatt stillingssystem. De seire man kan vente i dette kampavsnitt skal vurderes som særlig store energiytelser av de angripende tropper.

4. Uketidsskriftet Sphere i London har meget pessimistiske uttalelser om krigssituasjonen. De skal ikke benyttes.

5. Reuter har latt sin særkorrespondent Harold King skrive en kommentar til den militære situasjon ved Stalingrad. Denne kommentar skal ikke omtales.

6. NTB vil sende ut løpende notiser om den nye sesong ved Deutsches Theater in Oslo. Man ber etter om at disse notiser blir viet oppmerksomhet.
7. I anledning av åpningen av utstillingen "Sovjetparadiset" i nær framtid vil avisene få tilsendt en matrise som man ber om blir godt gjengitt, helst i den politiske del.
8. Av forsvarsøkonomiske grunner er samtlige oppgaver over det tømmerkvantum som er frigitt til felling, så vel som oppgaver over mengde av frigitt trevirke både til brensel og til foreellulose sperret.
9. Offentliggjørelsen av Landbrukets Prissentrale b. 4861 av 28/8-42 (storfebestandens sammensetning i forskjellige land), og b. 4862 (husdyrbestanden i Ukraina) som hadde sperrefrist til 31/8, er no sperret for godt. Innholdet av disse artikler må likeledes ikke på noen måte nevnes.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisaens Hell-kontor.

J. nr. 57, 29/8-42, kl. 9.30.

Privat til red:

Fredagens melding om innvielsen av et tysk soldathjem i Narvik skal offentliggjøres på første side med godt utstyr.

Presse-Abteilung.

J. nr. 58, 30/8-42, kl. 20.00.

Privat til red:

NTB-artiklen Hirdkunst bes tatt inn av alle utenbys aviser.

Beggerud, Pressedirektoratet.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 52, 27/8-42.

Privat til red.:

1. Den av NTB utsendte melding om innføring av arbeidskort er sperret inntil lørdag.
2. NTB-meldinger, resp. meldinger fra egne representanter fra forhandlingene om attentatmennene fra Øst- og Vestbanen i Oslo skal offentliggjøres med godt utstyr imorgen, i tilknytning til meldingen om dommene. Det er tilstrekkelig når dommen begynner over en spalte på den ene siden, og beretningen fra forhandlingene fortsetter på en annen side. Det ønskes at en eller annen avis behandler prosessen i lederartiklen, og peker på det forkastelige og avskreckende i slike handlinger.
3. Det kan ventes militært og politisk oppsiktvekkende framstilling fra overkommandoen for den tyske forsvarsmakt av invasjonen ved Dieppe. Denne NTB-melding skal slås særlig godt opp. Den danner dagens spiss-melding. Også for denne meldingens vedkommende ønskes det at den av en eller annen avis blir behandlet i en lederartikkell. Kommentarene gir seg selv av innholdet.
4. Den japanske seier ved Salomonøyene anbefales, trass i det fyldige materiale som ligger forhånden, - sammen med opphevelsen av forbudet mot den kommunistiske avis i London, til redaktørenes oppmerksomhet.
5. Fra en rekke engelske og amerikanske kilder foreligger det en rekke betrakninger som er så sterkt pessimistisk preget, at man ved offentliggjørelsen av dem bør vise enda mere tilbakeholdenhets enn hittil, da det må antas at fienden har en bestemt hensikt med denne pessimisme.
6. Noen betrakninger om utsiktene for høsten i Tyskland og de besatte områder i øst er ikke ønsket. Denne sperremelding ~~kan ikke fått uttalelse~~ ble gitt på pressekonferansen idag.  
*i Kommentarene til*

7. I kommentarene til kampene vest for Stalingrad skal det særlig understrekkes at terrenget ved Stalingrad med bunkerslinjer, befestede feltstilling og minefelt er utbygget til et forsvarssystem. Noen forhåndskommentering til Stalingrads fall og byens forsvarsøkonomiske betydning må bero til den er frigitt av Presse-Abteilung.

Presse-Abteilung.

J. nr. 53, 28/8-42, kl. 20,30.

Privat til red.:

Intervjuet med minister Riisnæs bes inntatt imorgen med godt utstyr og god plasering. Om mulig bringes billedekk av ministeren, helst i hirduniform.

Beggerud, Pressedirektoratet.

8. Meldinger som foreligger om arrestasjonsbølgen i De Forente Stater som er rettet mot de personer som sympatiserer med aksemaktene skal utherves særskilt som et nytt utslag av blindt jødisk hat, og som et fribrev for enhver vilkårlighet.

Presse-Abteilung.

Fra Adresseavisens Høll-kontor.

J. nr. 56, 28/8-42, kl. 23.15.

Privat til red.:

1. Sjefredaktørene gjøres personlig ansvarlig for at den offisielle melding om innføring av arbeidskort enno ikke blir offentliggjort. Sannsynligvis vil denne meldingen først bli offentliggjort tirsdag. Kommentarer til arbeidskort-problemet må selvfølgelig ikke bringes på et tidligere tidspunkt. Nærmere enkeltheter følger i morgen. Sjefredaktørene anmodes om å sørge for at en passende lederartikkel blir tatt inn i stedet for den som no altså faller bort.
2. Man henviser enno en gang til at pressen gir utstillingen Håndverk og Teknikk god omtale.
3. Den melding som NTB har sendt ut om den store utstilling "Sovjetparadiset" som vil bli holdt i Oslo skal slås godt opp på første side i fete typer.
4. Man legger vekt på at også den norske presse legger nøymerke til Deutsches Theaters nye sesong. De meldinger som blir offentliggjort i denne forbindelse skal gis godt utstyr.
5. Det blir allerede idag gjort uttrykkelig oppmerksom på at man i torsdagsavisene i neste uke, altså den 3. september, ønsker en lederartikkel i forbindelse med årsdagen for krigsutbruddet. Sjefredaktørene anmodes om allerede no å gå i gang med forarbeidelsen av dette stoff.
6. Skulde det komme negative kommentarer i forbindelse med Churchills Moskva-besøk skal disse bare sammenlignes med de første jubel-kommentarer som et nytt bevis for hvor forvirret den britiske agitasjon er.
7. I forbindelse med reportasjen om den internasjonale filmkunstutstilling i Venezia skal man legge den største vekt på at det dreier seg om en arbeidskonferanse som den europeiske filmindustri holder. Røkkesminister Dr. Gøbbels besøk i Venezia skal bare omtales etter NTB.

Fra Adresseavisens Hell-kontor.

J. nr. 60, 31/8-42, kl. 20.45.

Privat til red.:

1. NTB sender ut en artikkel m/ i Deutsche Diplomaticisch - Politische Korrespondenz som man særlig henleder sjefredaktørenes oppmerksom på.
2. Man ber om at den matrise som NTB har sendt ut om utstillingen Sovjetparadiset blir trykt enda en gang.
3. Meldingen om innføring av arbeidskort kan offentliggjøres imorgen i den avtalte form. Den skal slås godt opp på første side. Likeledes skal lederartikkelen offentliggjøres imorgen.
4. I anledning av de forestående kommunevalg i Sverige talte flere svenske ministre i helgen. Man ber avisene om forelsbig ikke å gjengi disse taler.

Presse-Abteilung.

J. nr. 61, 31/8-42, kl. 20.45.

Privat til red.:

1. Pressedirektoratet håper at alle pressefolk som har anledning til det vil overvære festighetene i Oslo 25. september. De som ønsker Pressedirektoratets hjelp for innkvartering må melde seg straks.
2. Stabssjef Throndssens redegjørelse for hirdens deltagelse i riksmøtet bes offentliggjort torsdag 3. september.
3. Havnene på dem som melder seg som frivillig til Den Norske Legion må ikke offentliggjøres før en med sikkerhet vet at de skal reise.

Beggerud, Pressedirektoratet.